

LKZ:X0001

Modelname / Model name / Nom du modèle / Modelnamn
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modelo / Modell neve / Наименование модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела / Nazwa modelu

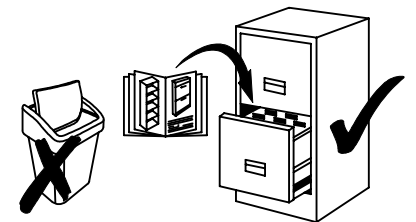
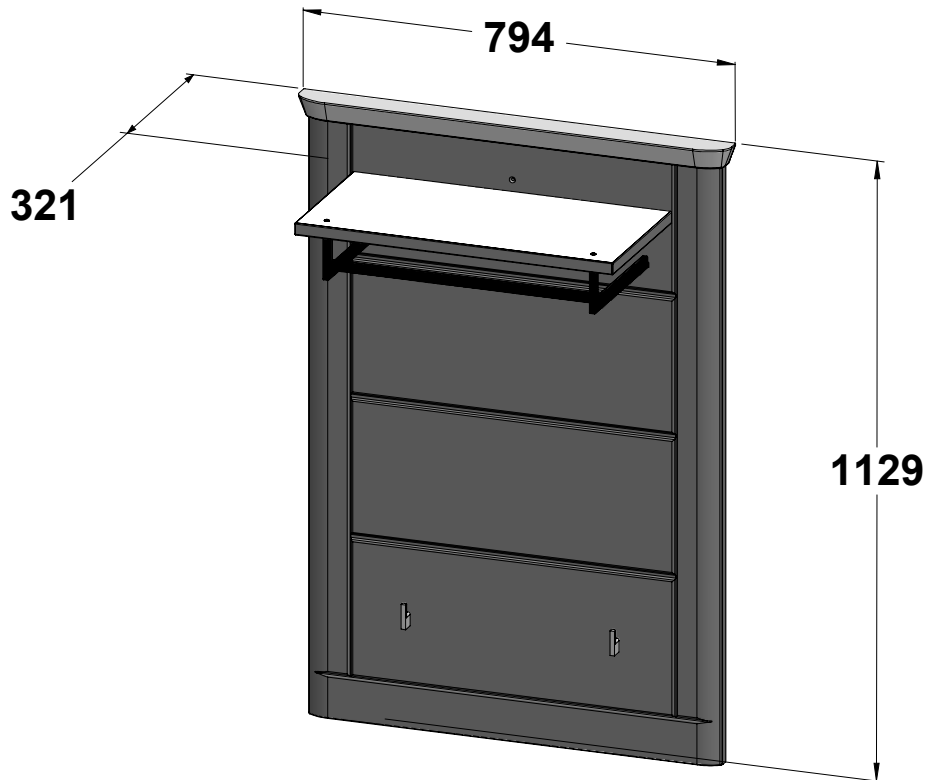
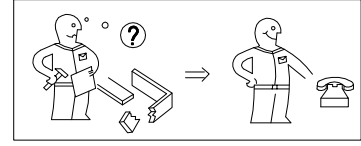
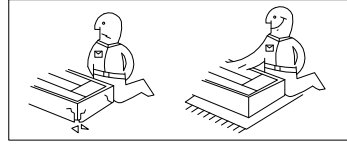
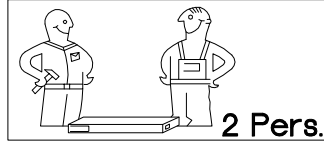
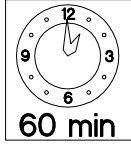
MICHIGAN

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
 Numero / Номер на модели / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
 Številka modela / Număr model / Broj modela
 Modelnummer / Numer modelu

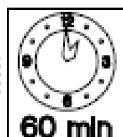
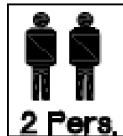
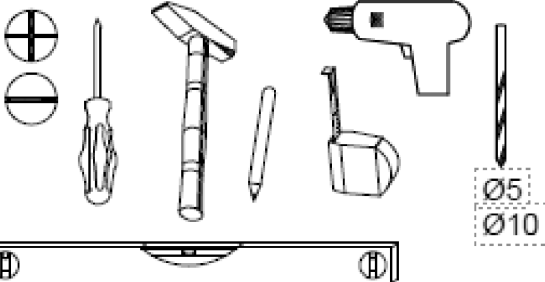
X1FC1621

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

621



ISM-MSN-014



festziehen / tighten / Затягнете /
 serrer / stringere / utåhncout / vasttrekken /
 zategnuti / strångere / zwiaczac / zacisnac /
 szorosan meghúzni / pevne dotiahnut /
 trdno pritegniti / затянуть / dra át



drücken / press / presser / stisknout /
 Натиснете / vtisniti / nasinac / drukken /
 pritisnuti / nacinac / pritisniti / Нажать /
 (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacinac



eindrücken / press in / enfoncer / wcisnac /
 ribattere / zatlacit / Вкарайте / indrukken
 benyomni / stlacit / vtisniti / tryck in
 introducere prin apasare / вдвигать



einschlagen / hammer in / bevemi / sla in
 frapper au marteau / infossare / Zabit /
 zarazit / Набийте / zabiti / wbić
 introducere prin bâteale / забить / zatlouct



ausmessen / measure / mesurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / miara /
 kimérni / izmeriti / măsurare / измерить
 zméřit / Измерете / mät upp / zmierzyc



Drehen - wenden / przekrećic - odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otoctc - obratce /
 Zавъртете - обърнете / Obrnite list /
 Ítoarseti - rotiți / Vrid runt - vänd /
 прокрутить - повернуть / otočit - obrátit
 elforgatni - megfordítani

LKZ:X0001

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
Nome modello / Názov modelu / Modelnaam / Ime modela
Número Modelo / Modell neve / Наименование модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела / Nazwa modelu

MICHIGAN

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модели / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Numàr model / Broj modela
Modellnummer / Numer modelu

X1FC1621

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

621

D

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting

If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage

S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обкоб

Ако липсват частно от комплекта, ползвайте настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкоба. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме, да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przelać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatoskat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhöz.

SK

Náš priamý servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktné služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care va lipsesc o piesă de feronerie puteţi să trimiteti direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe calea asta. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставко фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

| CODE | DIMENSION | Qty |
|--------|---------------|-----|
| 231019 | 1091x759x18.4 | 1 |
| 336738 | 794x55x38.4 | 1 |
| 42442 | 585x285x22 | 1 |
| 536696 | 1091x120x15 | 1 |
| 536697 | 1091x120x15 | 1 |

42442

231019

336738

536696

536697

42442



Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

LKZ:X0001

Modelname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Número Modelo / Modell neve / Наименование модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела / Nazwa modelu

MICHIGAN

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Numero / Номер на модели / modello
Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Numár model / Broj modela
Modellnummer / Numer modelu

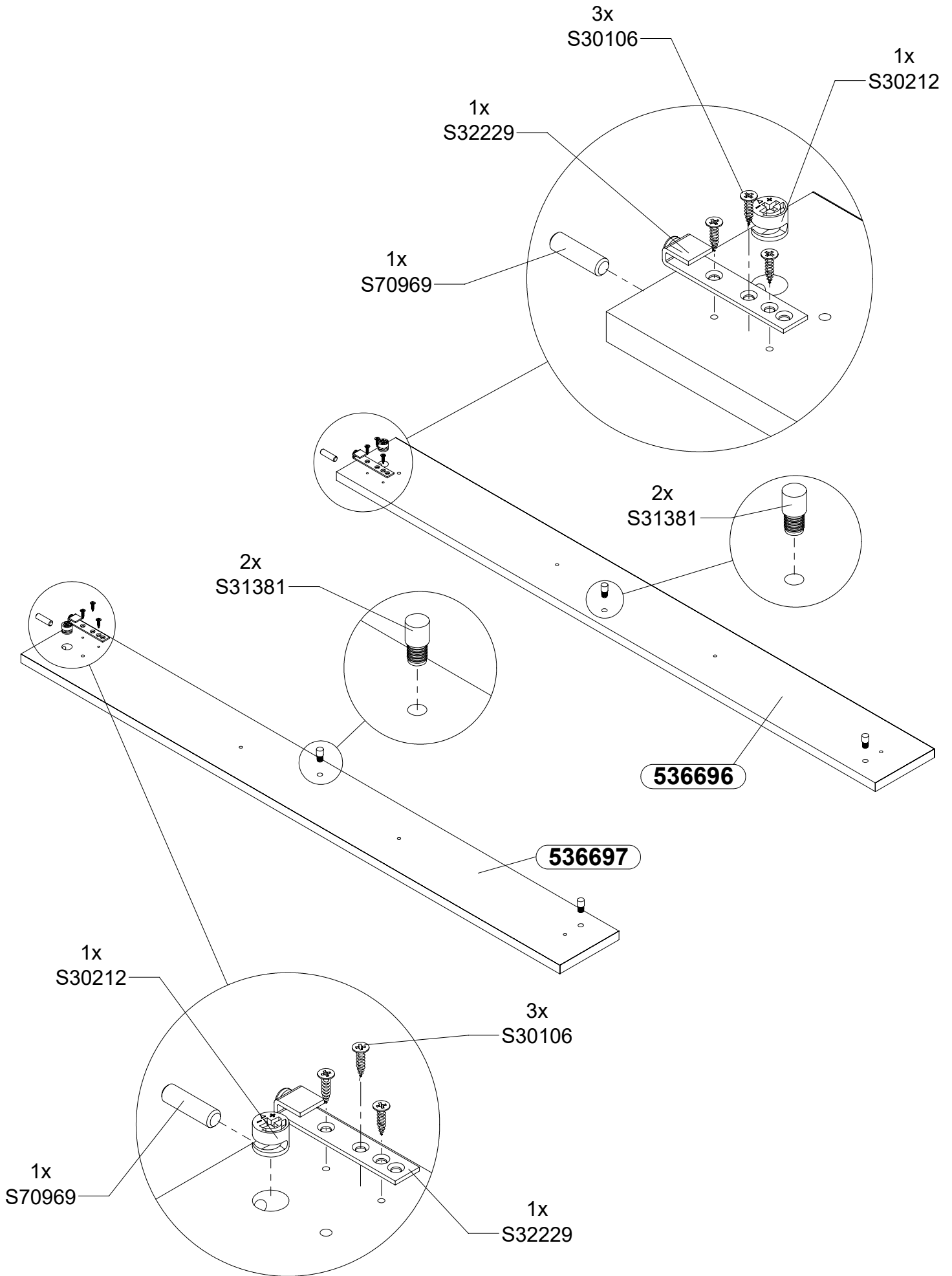
X1FC1621

Type / Tipo / Tipus / Тип / Тип / Tip

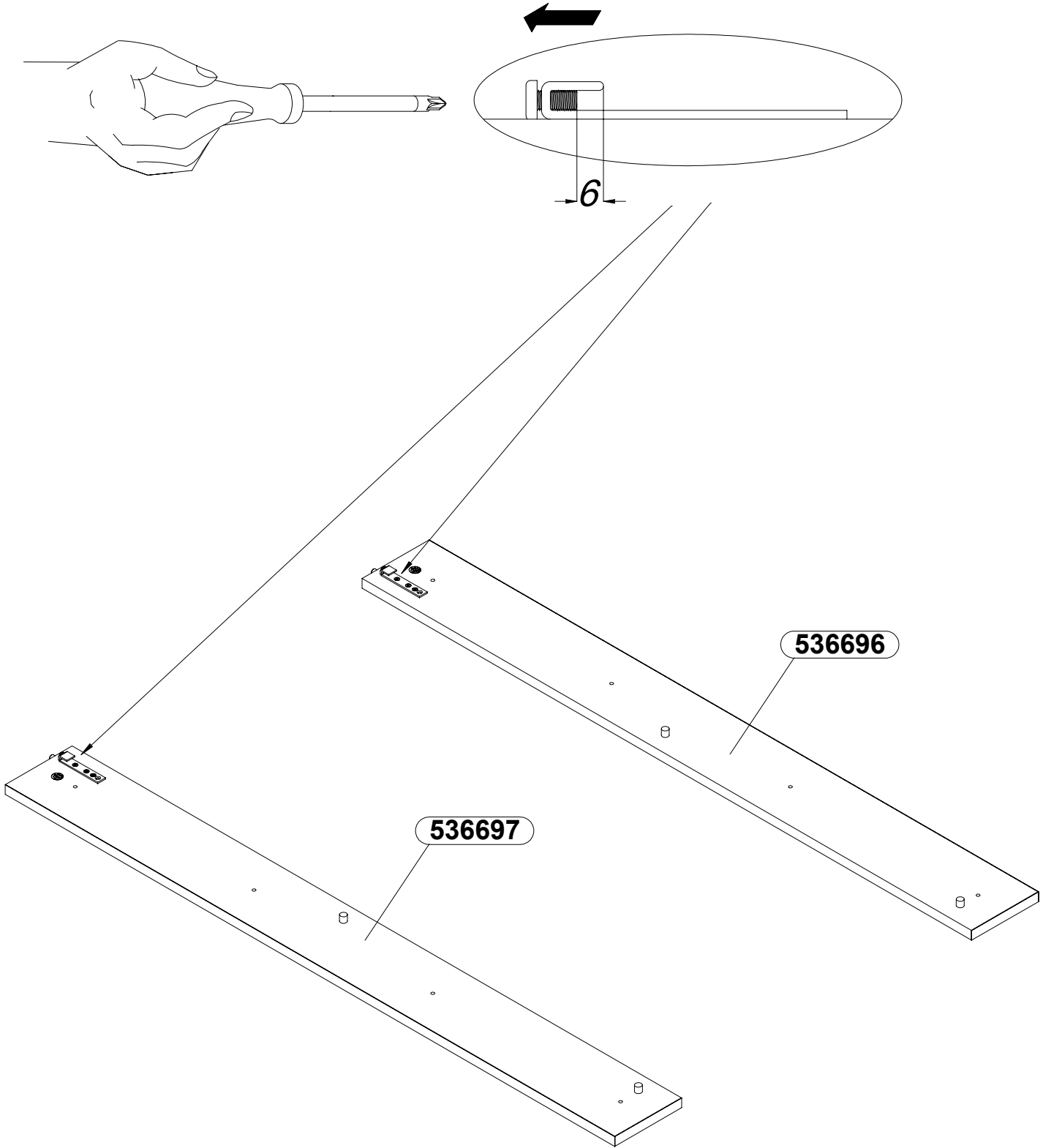
621

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>4x S31381</p>  | <p>4x S30434</p> <p>Ø5x20</p>  | <p>2x S70969</p> <p>Ø8x28</p>  | <p>2x S30211</p>  |
| <p>2x S30212</p> <p>Ø15x12</p>  | <p>6x S30106</p> <p>Ø3.5x15</p>  | <p>8x S30174</p> <p>Ø4x27</p>  | <p>1x S30150</p> <p>Ø4x20</p>  |
| <p>4x S30182</p> <p>M4x22</p>  | <p>4x S38920</p> <p>M5x35</p>  | <p>1x S33882</p>  | <p>1x S3iiii</p>  |
| <p>1x S30066</p>  | <p>2x S35927</p>  | | |
| <p>4x SF33145</p> <p>Ø7x70</p>  | | <p>1x S36628-100</p> <p>Ø10x50, Ø5x100</p>  | |
| <p>4x S36628</p> <p>Ø10x50, Ø5x60</p>  | | <p>1x S32228</p>  | |
| <p>2x S32229</p>  | | <p>1x S38917</p> <p>- L -</p>  | |
| <p>1x S39467</p> <p>L=480/495</p>  | | <p>1x S38918</p> <p>- R -</p>  | |

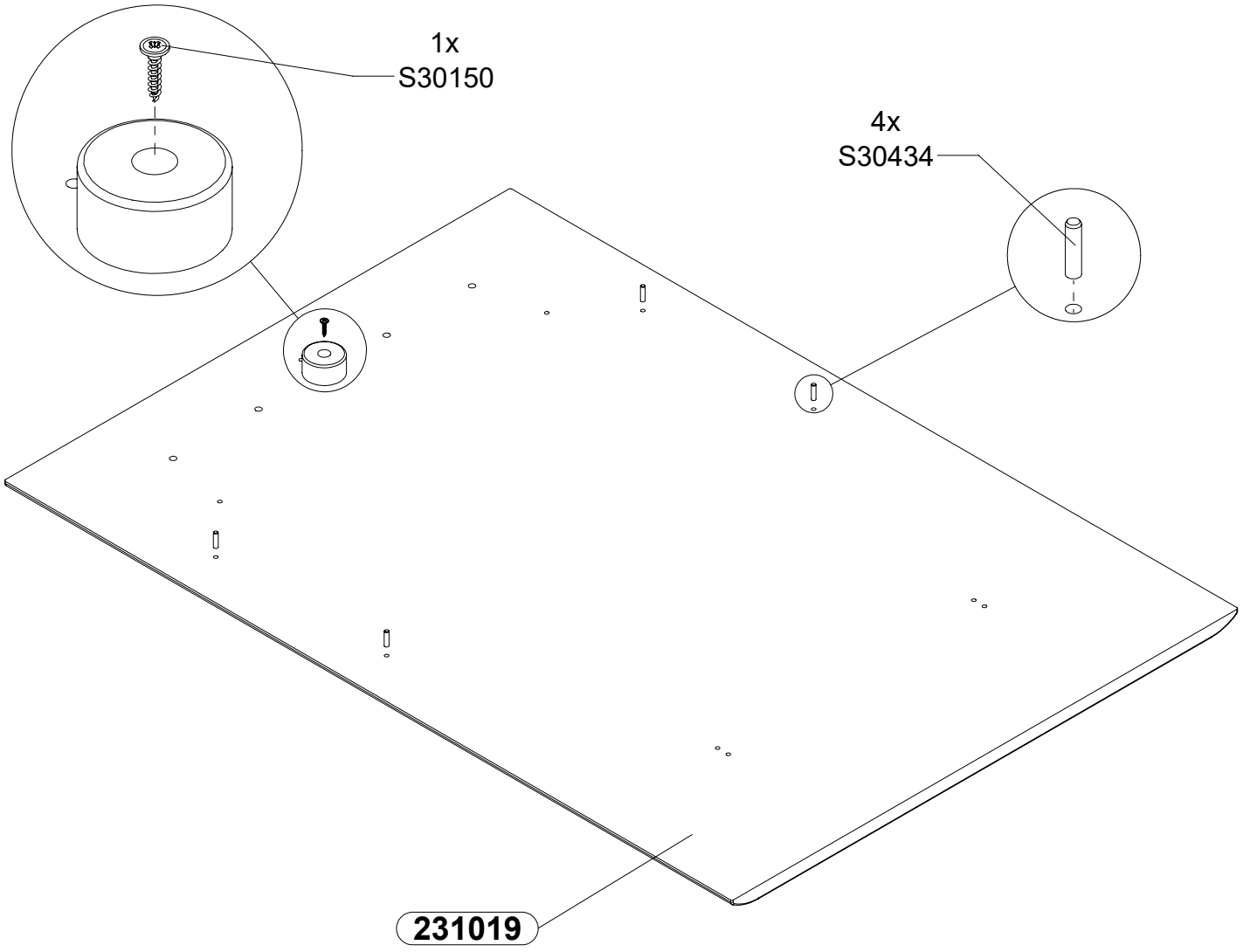
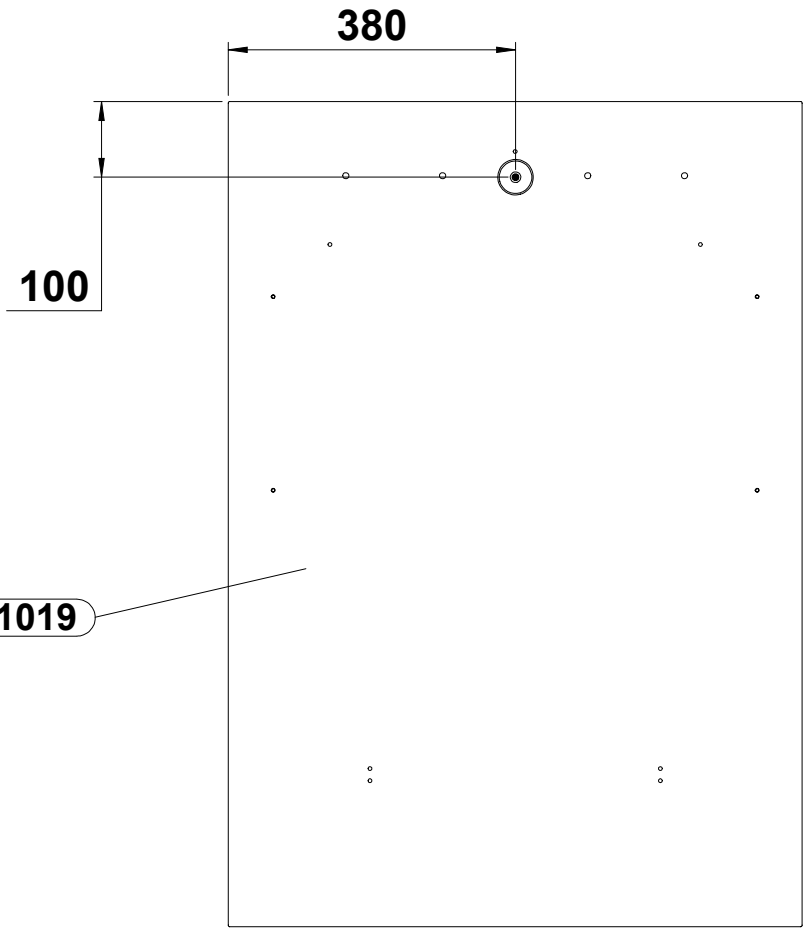
1



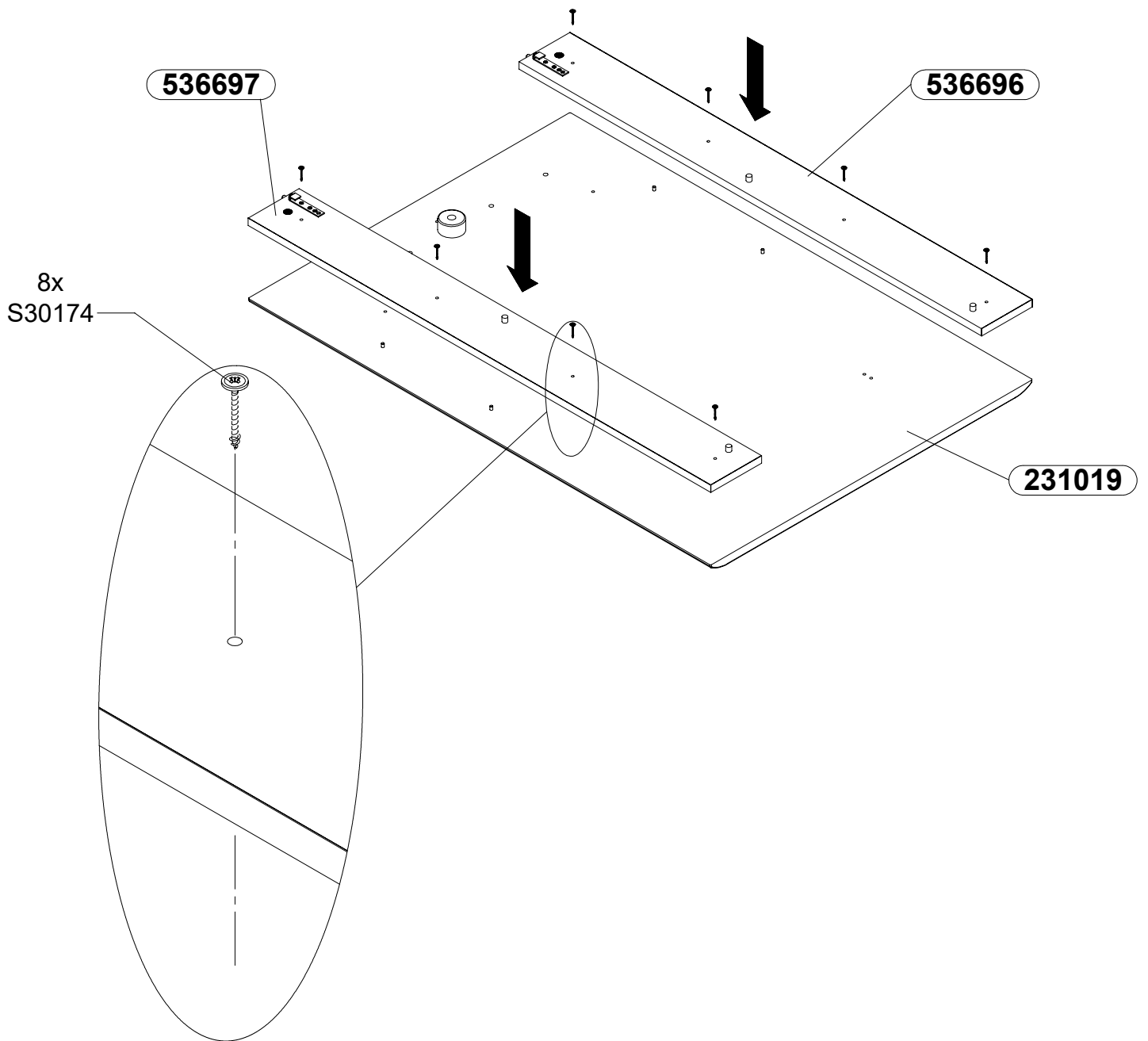
2



3



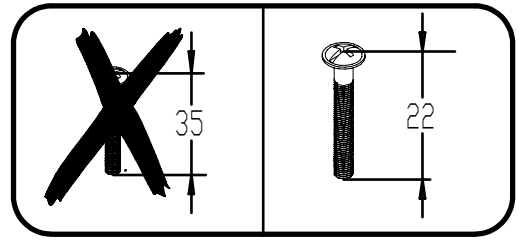
4



5

4x
S30182

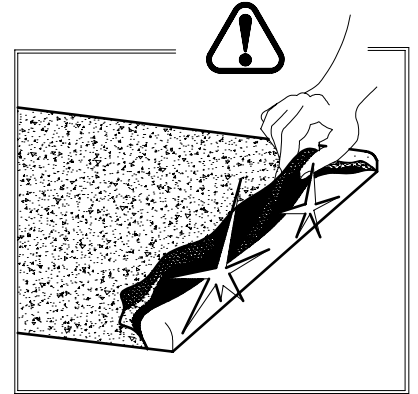
2x
S35927



4x
SF33145

S30066

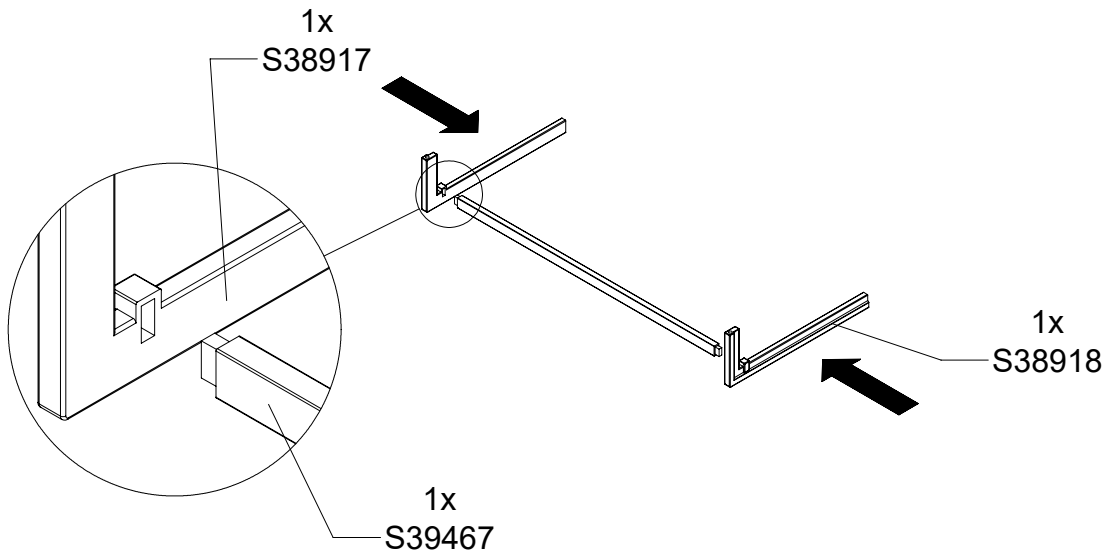
231019



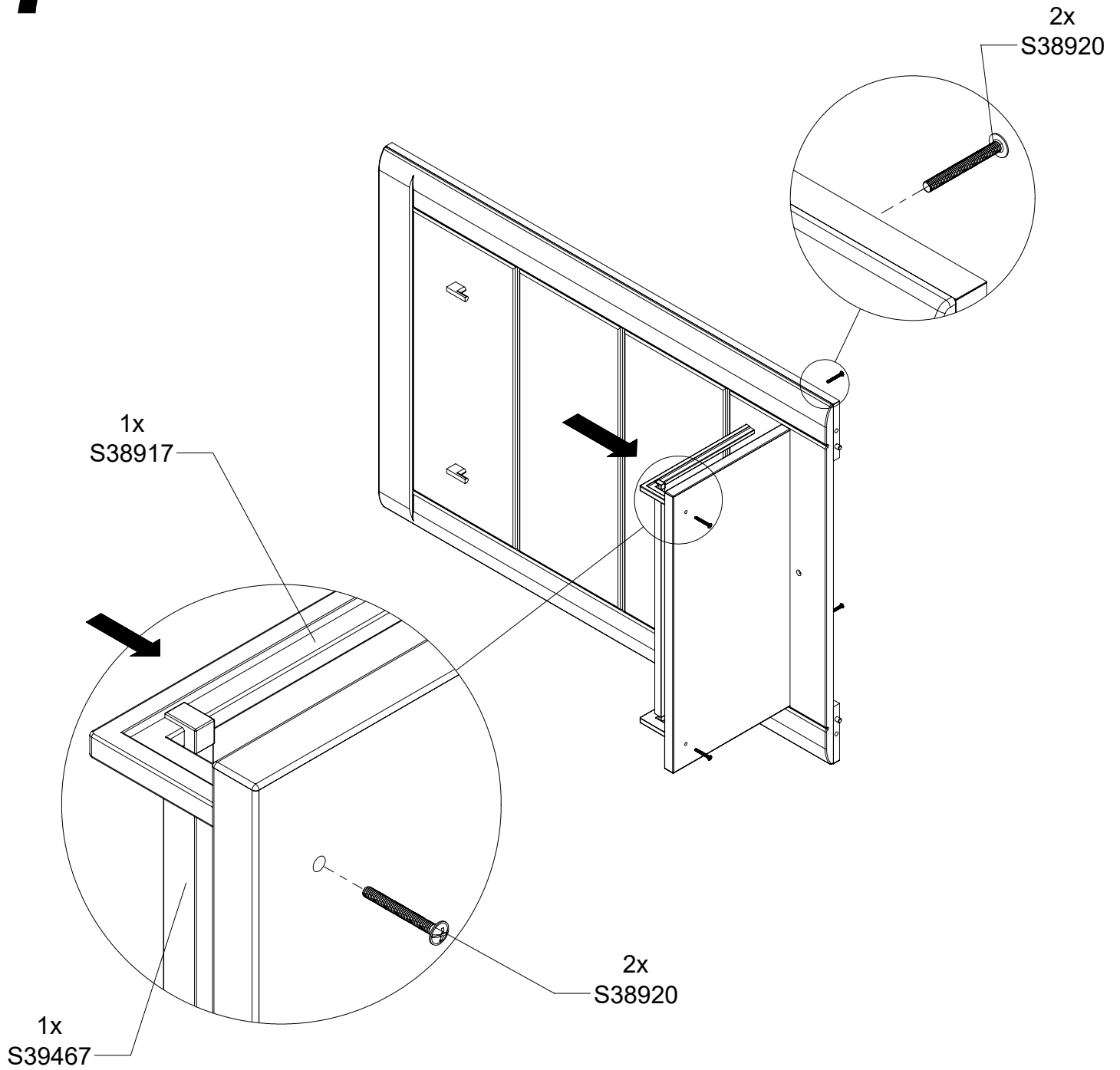
42442



6

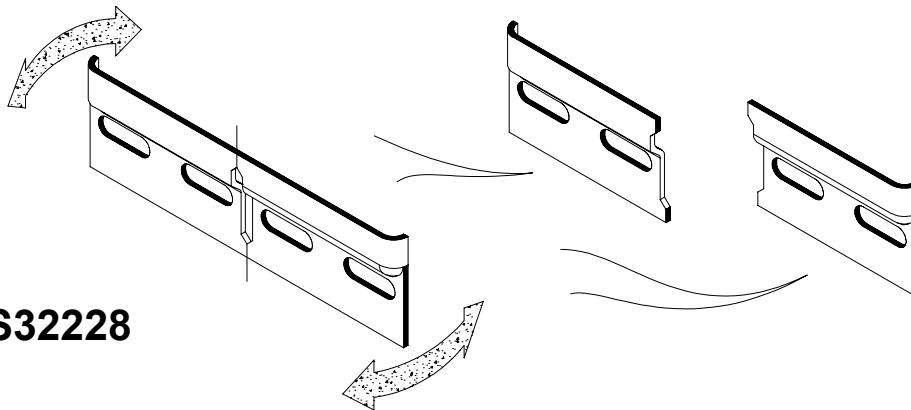


7



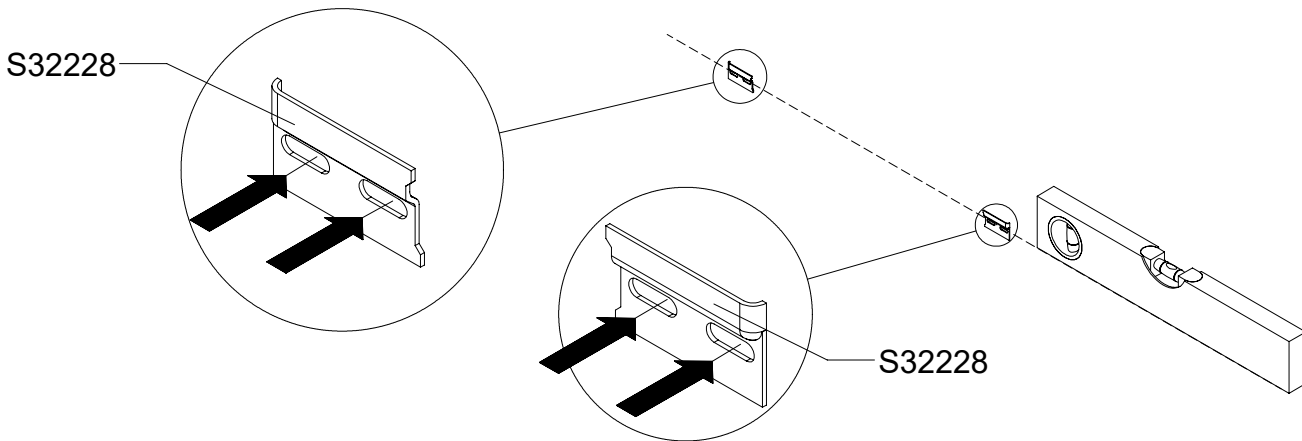
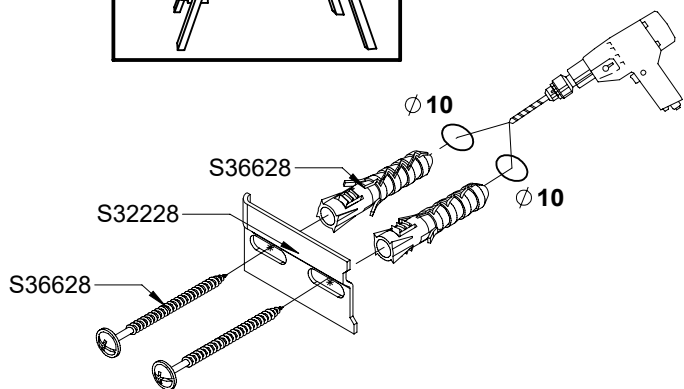
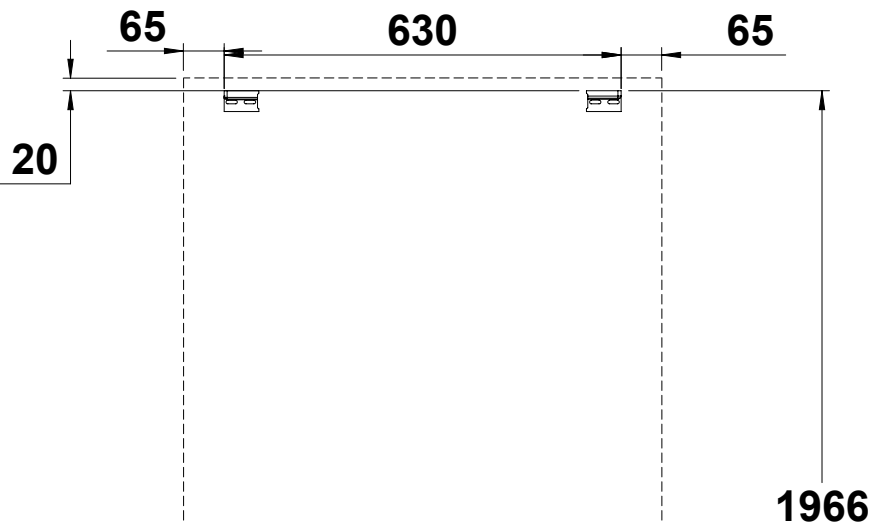
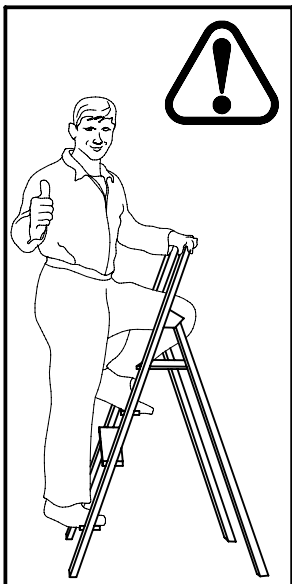
8

S32228

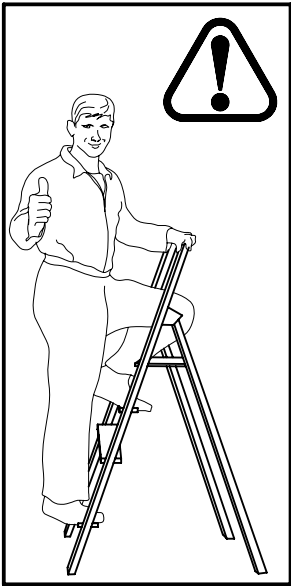
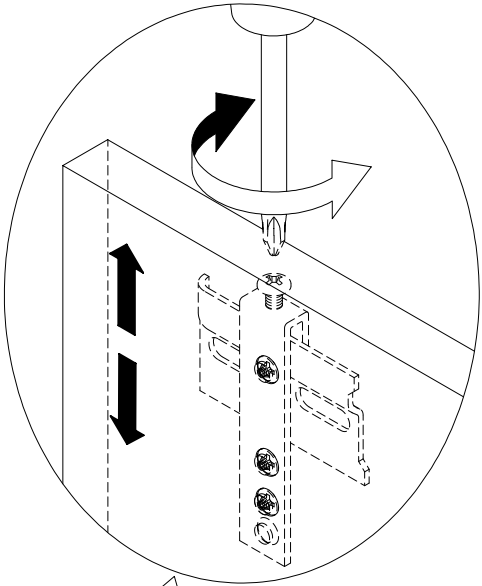
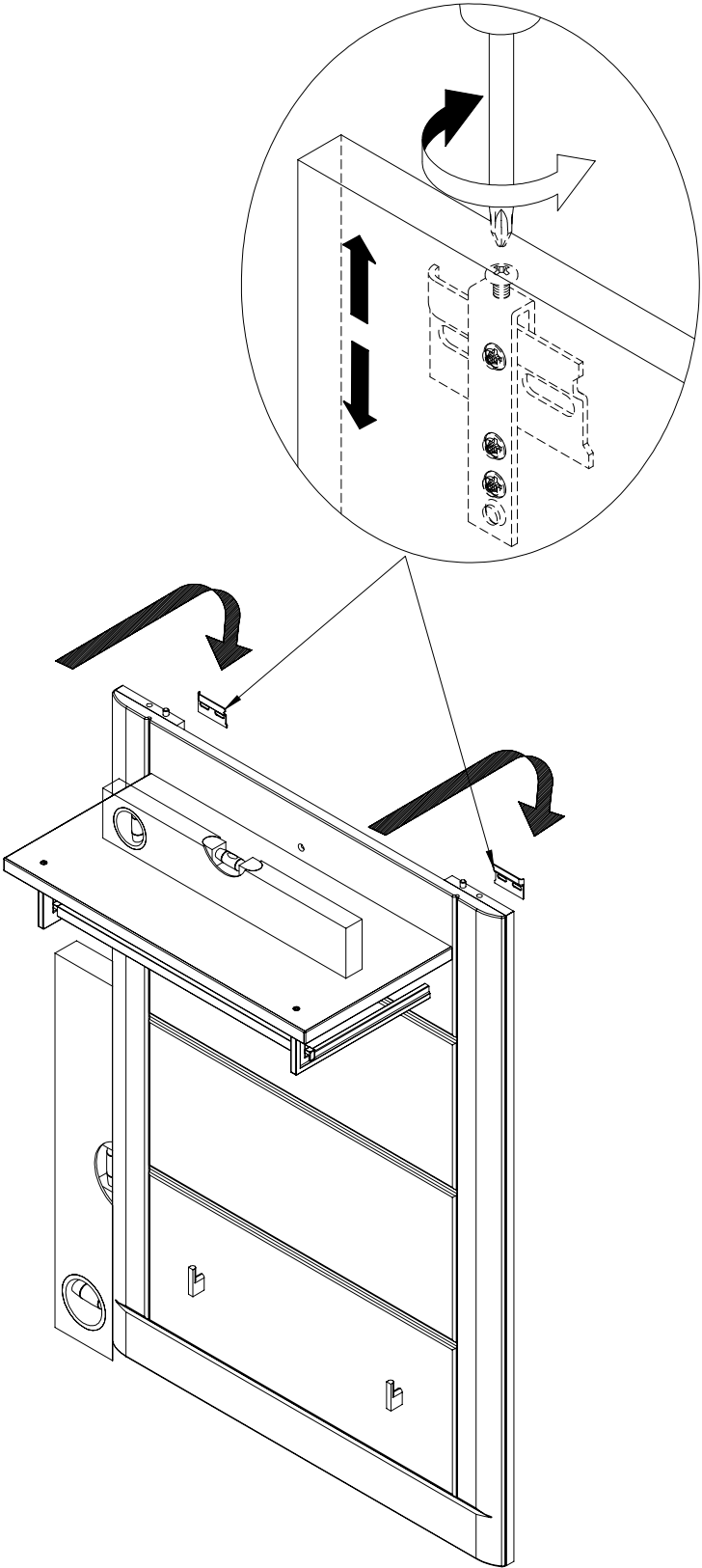


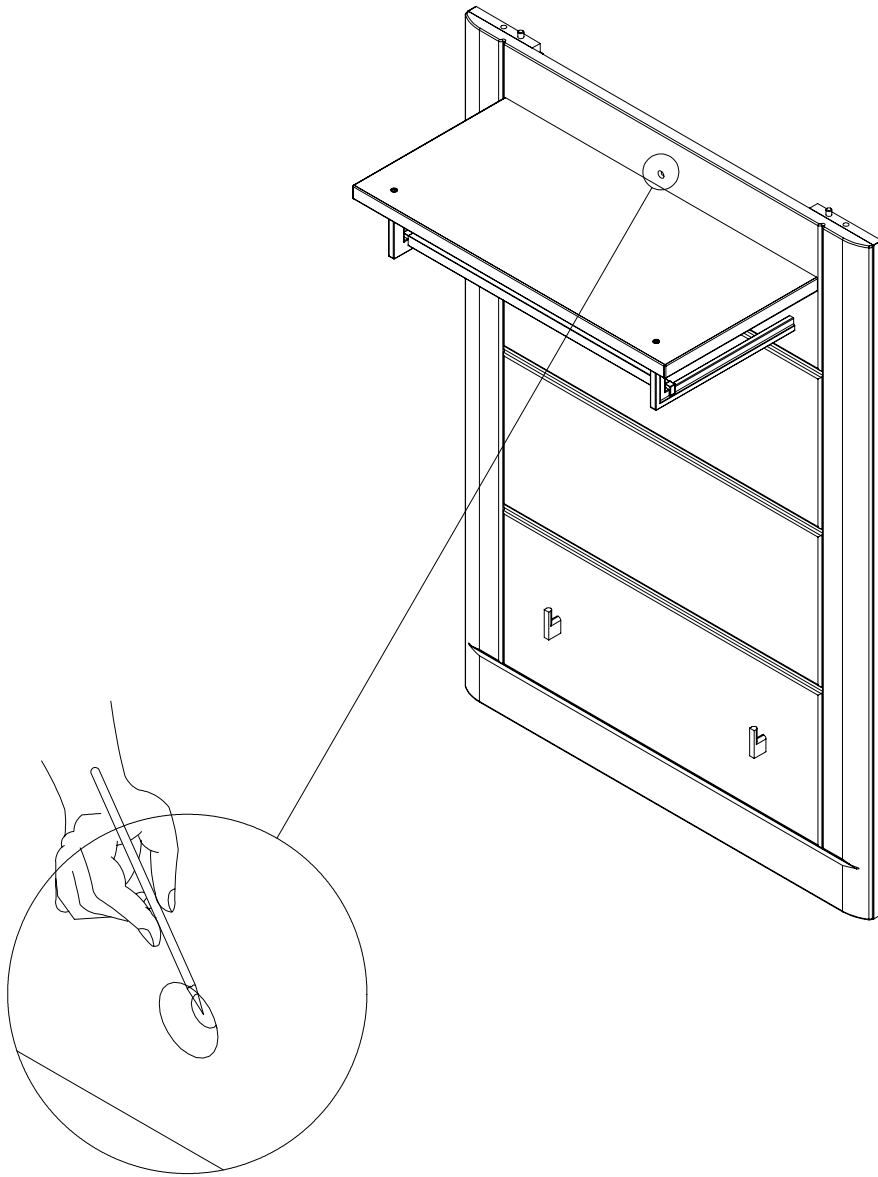
EN -To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. / **DE** -Um ein Umkippen des Möbelstücks zu verhindern, muss es fix an der Wand befestigt werden. / **FR** -Pour éviter le basculement des meubles, fixer au mur de façon permanente. / **ES** -Para evitar que se vuelquen los muebles, fijelos permanentemente a la pared. / **PL** -Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. / **RU** -Для предотвращения опрокидывания мебели ее надо прикрепить к стене. / **CZ** -Chcete-li zabránit převrácení nábytku, je potřeba ho trvalo připevniť ke stěně. / **SK** -Ak chcete zabránit prevráteniu nábytku, je potrebné ho trvalo pripevniť ku stene. / **HU** -A bútorok felborulásának megelőzése érdekében tartósan rögzítse a falhoz. / **BG** -За да се предотврати преобръщане на мебелите е необходимо да се прикрепят към стената. / **TR** -Mobilyanın devrilmemesi için, kalici olarak duvara aparatlarıyla monte edilmesi tavsiye edilir. / **P** -Para evitar tombamento móveis permanentemente anexá-lo a parede. / **SLO** -Da bi preprečili prevračanje pohištva za trajno pritrditev na steno. / **NL** -Om kantelen te voorkomen over meubels permanent te bevestigen aan de muur. / **SRB** -Da biste sprečili prevrtanja namještaja trajno pričvršćivanje na zid. / **RO** -Pentru a preveni desprinderea pieselor de mobilier, va rugam sa le fixati corespunzator pe perete. / **HR** -Da biste spriječili prevrtanja namještaja trajno ga pričvrstiti na zid. / **S** -För att förhindra att väla möbler att permanent fästa den på väggen. / **I** -Per evitare che si rovesci sopra i mobili in modo permanente attaccarlo al muro. / **UKR** -Для запобігання перекидання меблів потрібно прикріпити їх до стіни. / **LT** -Kad baldas neapvirštu reikia pritvirtinti jį prie sienos. / **LV** -Lai novērstu mēbeļu apgāšanos, tai pastāvīgi jābūt piestiprinātai pie sienas. / **EST** -Toote ümberkukkumise vältimiseks kinnitage see seina külge.

9

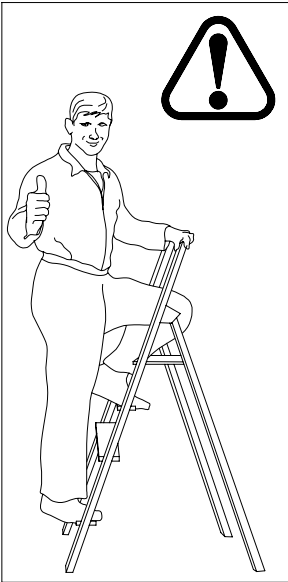
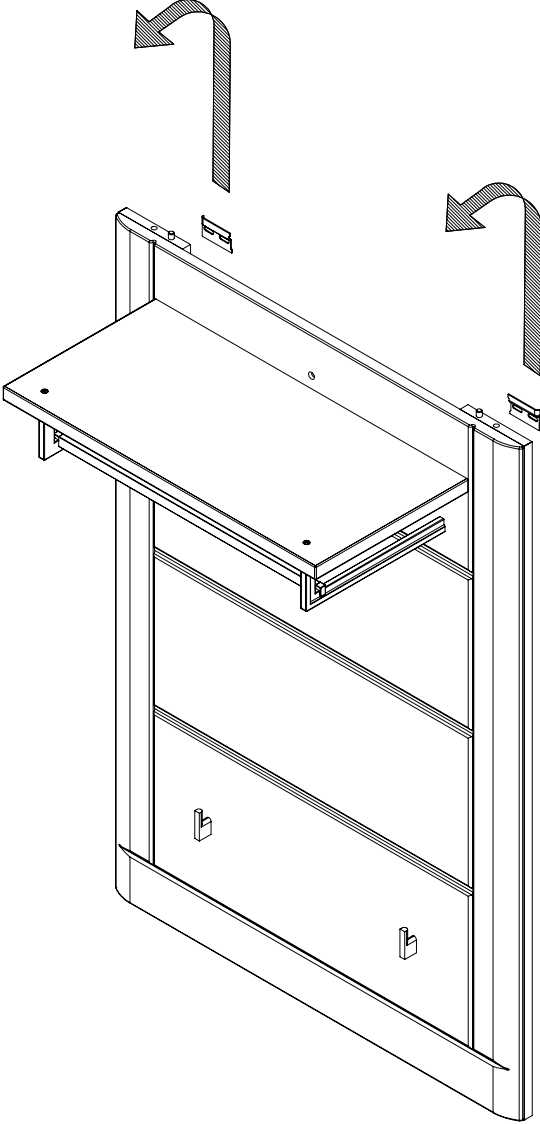


10

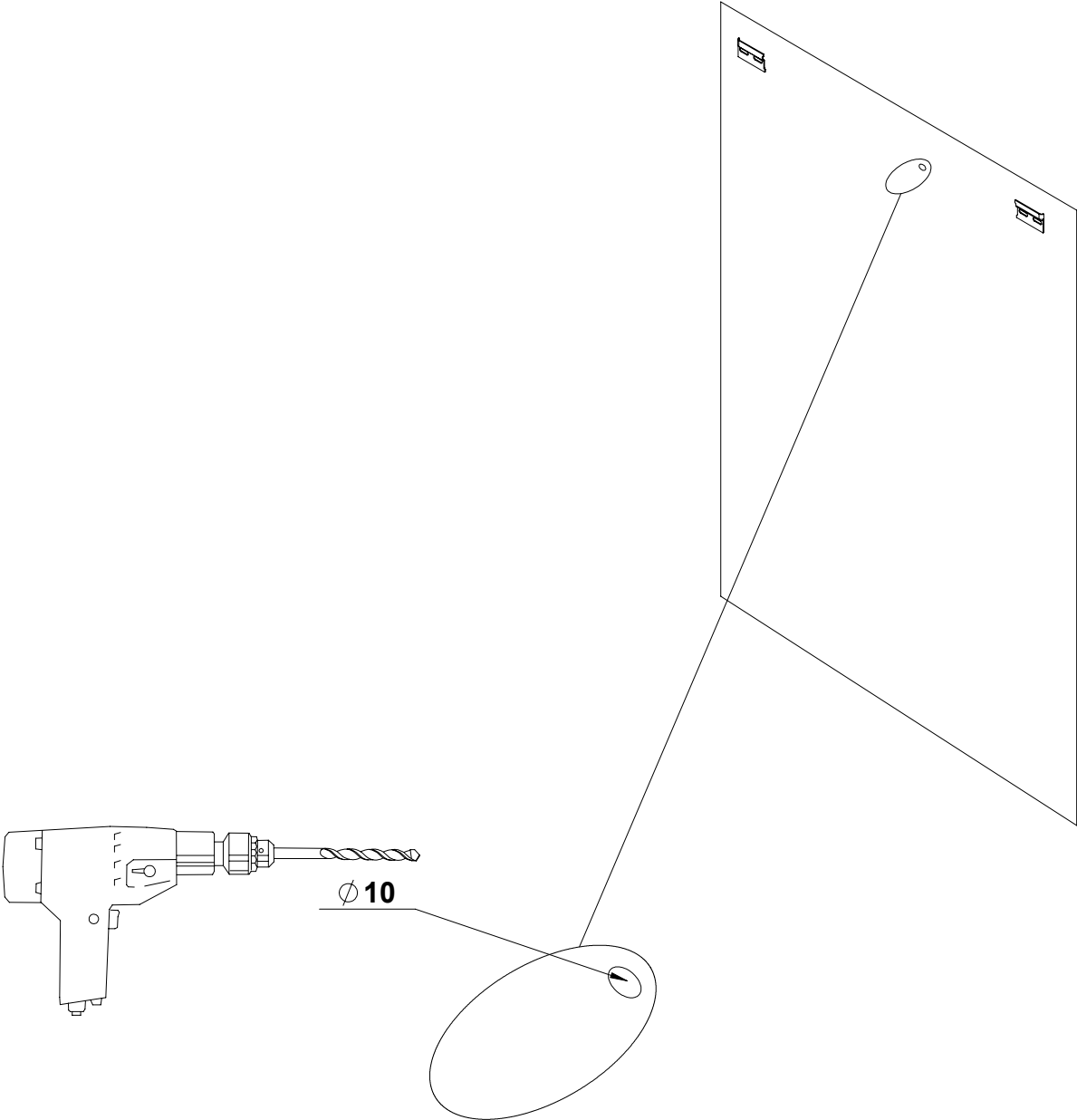




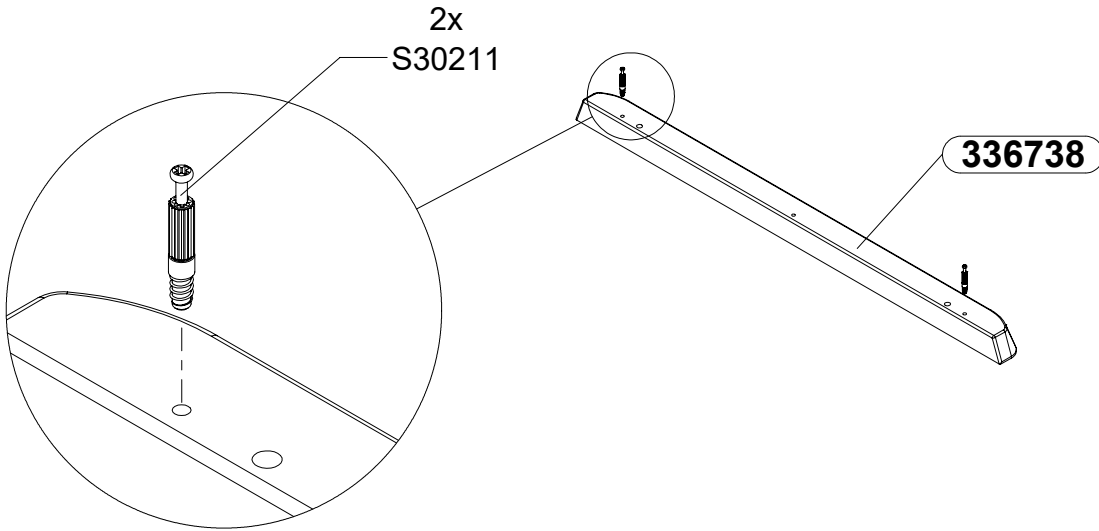
12



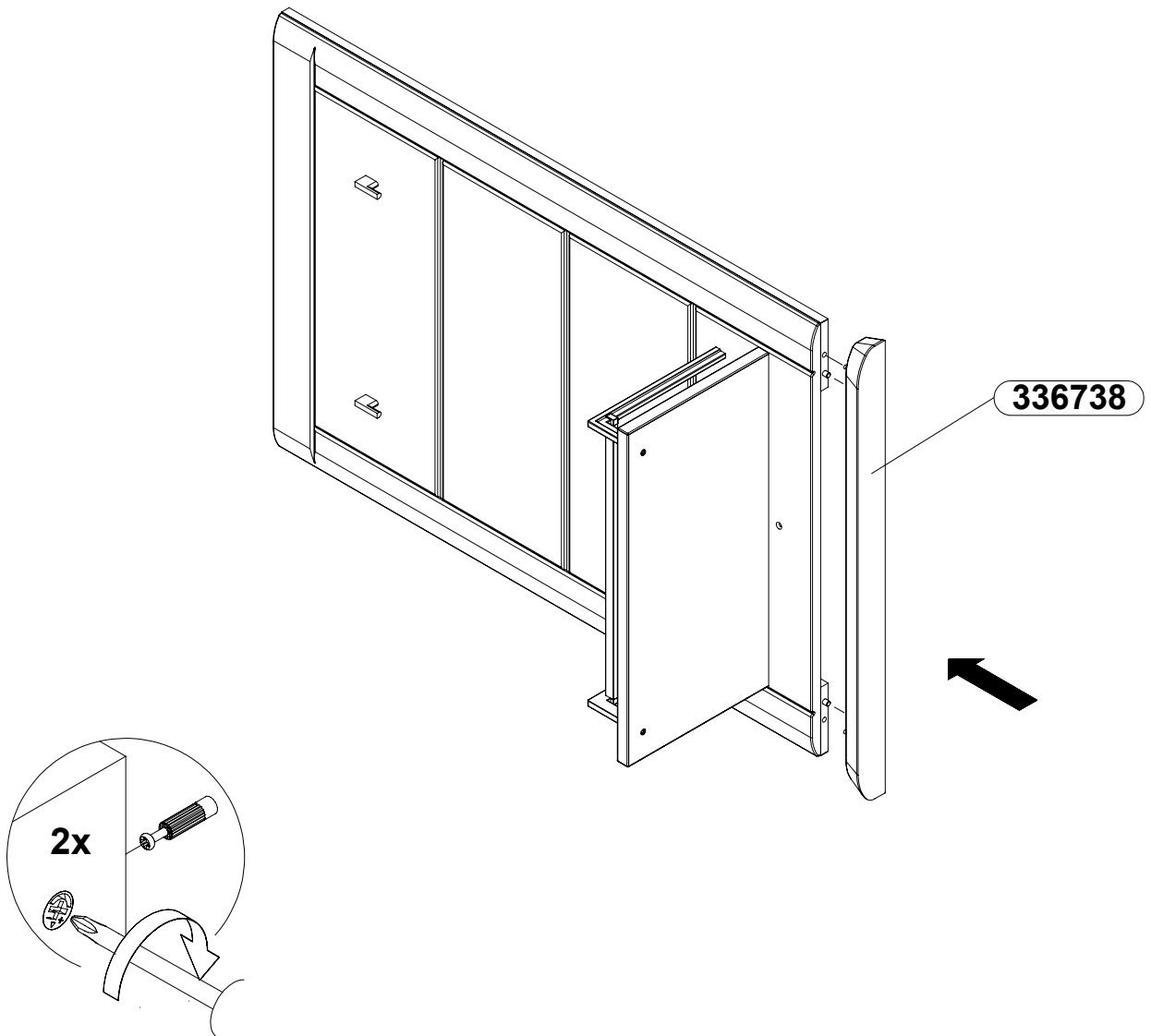
13



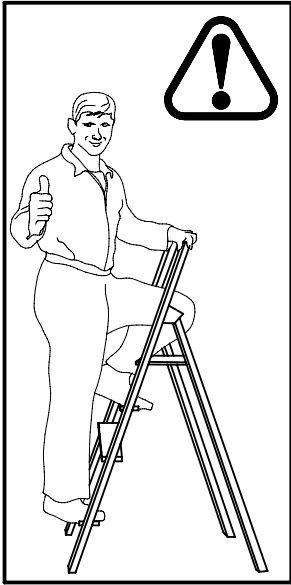
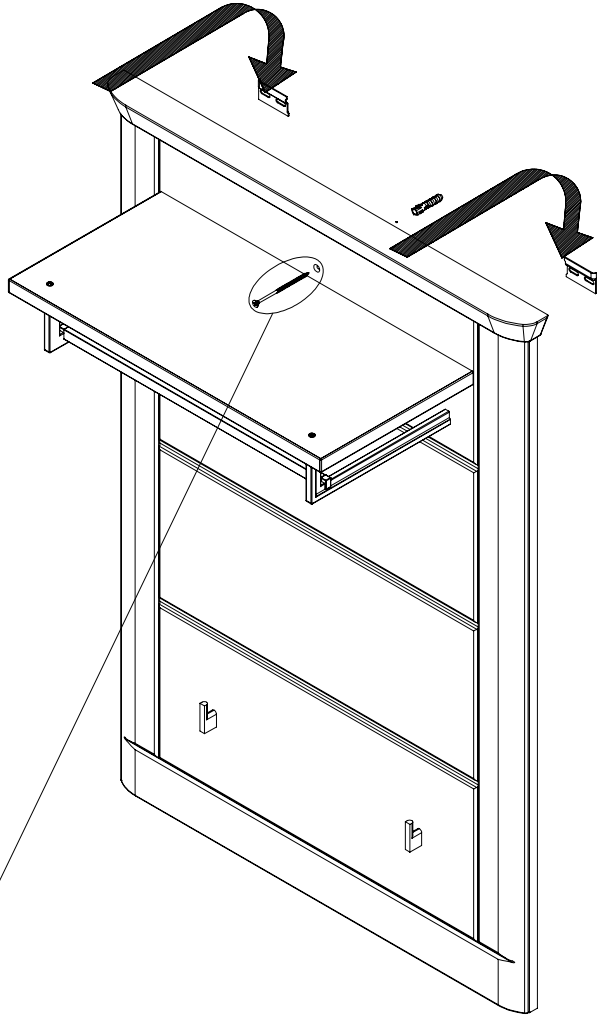
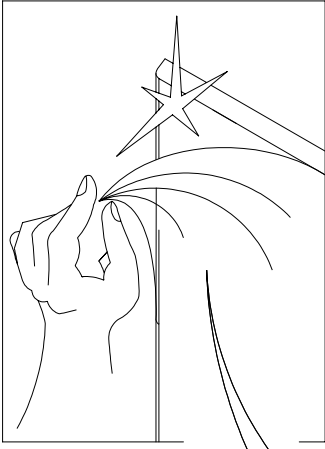
14



15

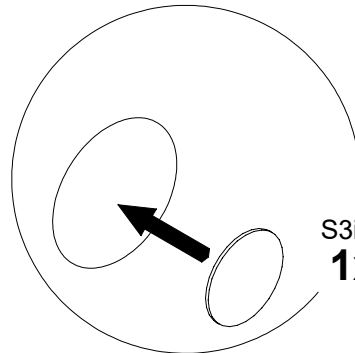
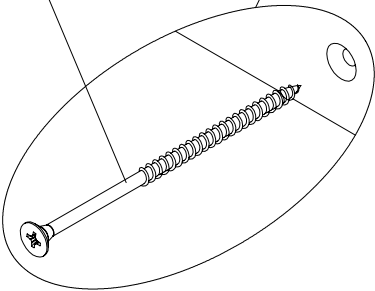


16



1x

S36628-100



S3iii
1x